



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erweiterung der Genehmigung

für einen Typ eines Bauteils nach der Regelung Nr. 118

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning approval extended

of a component type pursuant to Regulation No. 118

Nummer der Genehmigung: **020139**
Approval No.

Erweiterung: **01**
Extension No.

Grund für die Erweiterung:

Reason for extension:

Anpassung an die Änderungsserie 02 der Regelung
adaption to the 02 series of amendments of the regulation

ABSCHNITT I **SECTION I**

ALLGEMEINES
GENERAL

- 1.1 Marke (Handelsmarke des Herstellers):
Make (trade name of manufacturer):
Herbert Kneitz Ges.m.b.H
- 1.2 Typ:
Type:
KNEITZ 03



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: 020139, Erweiterung 01
Approval No.:

- 1.3 Typbezeichnung, falls an dem Bauteil vorhanden:
Means of identification of type, if marked on the device:
entfällt
not applicable
- 1.3.1 Stelle, an der diese Bezeichnung angebracht ist:
Location of that marking:
entfällt
not applicable
- 1.4 Name und Anschrift des Herstellers:
Name and address of manufacturer:
Herbert Kneitz Gesellschaft m.b.H.
AT-8983 Bad Mitterndorf
- 1.5 Stelle, an der das ECE-Genehmigungszeichen angebracht ist:
Location of the ECE approval mark:
auf der Kartonverpackung, Rollenaußenseite und Kartenhülse
on the cardboard packaging, outside of the role and carton jacket
- 1.6 Anschrift(en) des Montagewerks (der Montagewerke):
Address(es) of assembly plant(s)
Herbert Kneitz Gesellschaft m.b.H.
AT-8983 Bad Mitterndorf

ABSCHNITT II SECTION II

1. Zusätzliche Angaben (falls zutreffend):
Additional information (where applicable):
siehe Anlage 1
see Appendix 1
2. Technischer Dienst, der die Prüfungen durchführt:
Technical service responsible for carrying out the tests:
Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln
3. Datum des Gutachtens:
Date of test report:
11.01.2016
4. Nummer des Gutachtens:
Number of test report:
133KP0001-01



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: 020139, Erweiterung 01
Approval No.:

5. Gegebenenfalls Bemerkungen:
Remarks (if any):
entfällt
not applicable
6. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
7. Datum: 14.01.2016
Date:
8. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

(Jörg Burgkhardt)



9. Das Verzeichnis der Unterlagen, die bei der Genehmigungsbehörde hinterlegt und auf Anfrage erhältlich sind, ist beigefügt.
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Gutachten mit Anlagen
Test report with enclosures



Nummer der Genehmigung: 020139, Erweiterung 01
Approval No.:

Anlage 1 Appendix 1

**Anlage zum Mitteilungsblatt der Typgenehmigung Nr. 020139, Erweiterung 01
hinsichtlich der Typgenehmigung für einen Typ eines Bauteils nach der Regelung Nr. 118.
Appendix to type-approval communication form No. 020139, Erweiterung 01 concerning
the type-approval of a component type pursuant to Regulation No. 118**

1. Zusätzliche Information:
Additional information:
 - 1.1. Materialien der Innenausstattung
Interior materials
 - 1.1.1. Einbaulage dieser Komponente:
The direction which the component may be installed:
horizontal
horizontal
 - 1.1.2. Erfüllt die Anforderung in Paragraph 6.2.2:
Fulfils the requirements in paragraph 6.2.2:
ja
yes
 - 1.1.3. Die Übereinstimmung wurde geprüft für eine Komponente, die als vollständige Einheit genehmigt wird:
Compliance has been checked for components approved as complete devices:
nein
no
 - 1.1.4. Etwaige Einschränkungen hinsichtlich Nutzungs- und Installationsanforderungen:
Any restrictions of use and installation requirements:
entfällt
not applicable
 - 1.2. Isolationsmaterialien
Insulation materials
 - 1.2.1. Einbaulage dieser Komponente:
The direction which the component may be installed:
entfällt
not applicable



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

5

Nummer der Genehmigung: 020139, Erweiterung 01
Approval No.:

- 1.2.2. Die Übereinstimmung wurde geprüft für eine Komponente, die als vollständige Einheit genehmigt wird:
Compliance has been checked for components approved as complete devices:
nicht zutreffend
not applicable
- 1.2.3. Etwaige Einschränkungen hinsichtlich Nutzungs- und Installationsanforderungen:
Any restrictions of use and installation requirements:
nicht zutreffend
not applicable
- 1.3. Isolierte Leitungen
Electric cables
- 1.3.1. Etwaige Einschränkungen hinsichtlich Nutzungs- und Installationsanforderungen:
Any restrictions of use and installation requirements:
nicht zutreffend
not applicable
5. Bemerkungen:
Remarks:
entfällt
not applicable



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: 020139, Erweiterung 01
Approval No.:

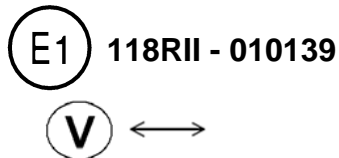
- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

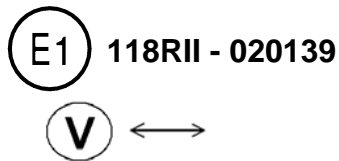
Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

Das bisherige Genehmigungszeichen



wird geändert in:



Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist **beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

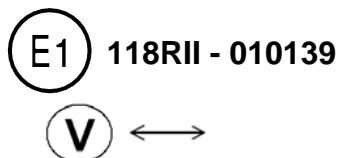
- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

The previous approval sign



is changed to: - see German version -

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.

Fahrzeugtyp / Typ : KNEITZ 03
Hersteller : Herbert Kneitz Ges.m.b.H.

PRÜFBERICHT

gemäß UNECE-Regelung

R118 einschließlich aller Änderungen bis **Änderung 02, Ergänzung 1**

**Einheitliche technische Vorschriften über das Brennverhalten und/oder die Eigenschaft
von beim Bau von Kraftfahrzeugen bestimmter Klassen verwendeten Materialien,
Kraftstoff oder Schmiermittel abzuweisen**

(für einen Typ eines Bauteils)

Genehmigungsstand

UNECE-Genehmigung : E1 – 118R11 – 010139 Erweiterung 00

Gliederung des Prüfberichts

Absatz Nr.

0. Allgemeine Angaben
 1. Prüffahrzeug(e) / -objekt(e)
 2. Prüfprotokoll
 3. Anlagen
 4. Schlussbescheinigung
-

Dieser Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig.

Fahrzeugtyp / Typ : **KNEITZ 03**
Hersteller : **Herbert Kneitz Ges.m.b.H.**

0. Allgemeine Angaben

- 0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) : Herbert Kneitz Ges.m.b.H.
- 0.2. Typ : KNEITZ 03
- allgemeine Handelsbezeichnung(en) : siehe Anlage 2 zum Informationsdokument Nr. 03
- 0.3. Fahrzeugklasse : M₃
- 0.4. Name und Anschrift des Herstellers : Herbert Kneitz Ges.m.b.H
Thörl 64
A-8983 Bad Mitterndorf
Österreich
- 0.5. Informationsdokument Nr. : 03
- Ausgabedatum : 18.12.2012
- Änderungsstand : 18.12.2015

Fahrzeugtyp / Typ : **KNEITZ 03**
Hersteller : **Herbert Kneitz Ges.m.b.H.**

1. Prüffahrzeug(e) / -objekt(e)

1.1. Beschreibung

Fahrzeug / Objekt : -- / Stoffe (Velourgewebe) für die Innenausstattung von Kraftfahrzeugen, die für den horizontalen Einbau sowie für den Einbau mehr als 500 mm über dem Sitzpolster und im Fahrzeugdach geeignet sind.

Handelsbezeichnung : siehe Anlage 2 zum Informationsdokument Nr. 03

Typ(en)/Variante(n)/Version(en) : siehe Anlage 2 zum Informationsdokument Nr. 03

Identifizierungsnummer(n) : siehe Anlage 2 zum Informationsdokument Nr. 03

Zustand des(r) Fahrzeugs(e)/des(r) Objekts(e) : neu

1.2. Auswahl des ungünstigsten Falles : Die Bestimmung des „ungünstigsten Falls“ erfolgte gemäß dem internen Verfahren des Technischen Dienstes (QMA 1.301.005, Abschnitt 6.2.2.2.).

1.3. Bemerkungen : Durch die Auswahl der Prüfobjekte sind alle möglichen Varianten und Versionen des Bauteiltyps abgedeckt, die sich aufgrund der im Informationsdokument aufgeführten Daten ergeben.

Fahrzeugtyp / Typ : **KNEITZ 03**
Hersteller : **Herbert Kneitz Ges.m.b.H.**

2. Prüfprotokoll

- 2.1. Prüf- und Messgeräte : Die verwendeten Prüf- und Messgeräte entsprachen den Prüfanforderungen.
- 2.2. Prüfergebnisse
 Erläuterungen zum Nachtrag : Der Bauteiltyp wurde hinsichtlich der in Anlage 0 aufgeführten Änderung(en) geprüft.
 Es waren keine neuen Prüfungen erforderlich.
- 2.2.1. Prüfergebnisse in Bezug zu durchgeführten Messungen : entfällt
- 2.2.2. Horizontale Brenngeschwindigkeit (Symbol \leftrightarrow) [mm/min] : < 100, beziehungsweise die Flamme erlosch vor dem Erreichen des ersten / letzten Messpunktes.
- 2.2.3. Schmelzverhalten (Symbol \textcircled{V}) : Es bildeten sich keine Tropfen, die die Prüfwatte entzündeten.
- 2.2.4. Vertikale Brenngeschwindigkeit (Symbol \updownarrow) [mm/min] : entfällt
- 2.2.5. Vollständige Einrichtung (Symbol \textcircled{CD}) : entfällt
- 2.2.6. Kraftstoff bzw. Schmiermittel abweisenden Eigenschaften von Materialien im Motorraum : entfällt
- 2.2.7. Elektrische Leitungen: Beständigkeit gegenüber Flammenausbreitung gemäß Absatz 12 der ISO 6722:2006 : entfällt
- 2.3. Zusätzliche Angaben : Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt 1. dieses Berichtes aufgeführten Prüfobjekte.
 Ort der Prüfung : Köln (TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH)
 Datum der Prüfung : 07.01. – 08.01.2016
- 2.4. Bemerkungen : entfällt

Fahrzeugtyp / Typ : **KNEITZ 03**
Hersteller : **Herbert Kneitz Ges.m.b.H.**

3. Anlagen

Anlage 0	Liste der Änderungen	
Anlage 1	Prüfprotokoll gemäß UNECE-R 118, Anhang 6	: entfällt
Anlage 2	Prüfprotokoll gemäß UNECE-R 118, Anhang 6 und Anhang 7	: entfällt
Anlage 3	Prüfprotokoll gemäß UNECE-R 118, Anhang 8	: entfällt
Anlage 4	Prüfprotokoll gemäß UNECE-R 118, Anhang 9	: entfällt
Anlage 5	Prüfprotokoll gemäß UNECE-R 118, Punkt 6.2.5	: entfällt

4. Schlussbescheinigung

Das unter Ziffer 0.5. bezeichnete Informationsdokument und der darin beschriebene Typ entsprechen der auf Seite 1 genannten Prüfgrundlage.

Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf das erforderliche Leistungsniveau für den zu genehmigenden Typ repräsentativ (siehe Ziffer 1.2).

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Köln / 11.01.2016

Hf/--



Dipl.-Ing. Florin Hofer

Sachverständiger Technischer Dienst

Fahrzeugtyp / Typ : **KNEITZ 03**
Hersteller : **Herbert Kneitz Ges.m.b.H.**

Liste der Änderungen

Anlage 0

Es wird berichtigt : --

Es wird geändert : - Änderungsstand der Regelung

Es wird hinzugefügt : --

Es entfällt : --

Informationsdokument Nr. 03

INFORMATIONSDOKUMENT FÜR EIN BAUTEIL

Gemäß Absatz 3.2 dieser Regelung, betreffend die Typgenehmigung eines im Fahrgastraum, im Motorraum und in abgetrennten Heizräumen verwendeten Bauteils hinsichtlich seines Brennverhaltens und/oder hinsichtlich der Eigenschaft von im Motorraum und in abgetrennten Heizräumen verwendeten Dämmmaterialien, Kraftstoff oder Schmiermittel abzuweisen.

1. ALLGEMEINES

- 1.1. Marke (Handelsmarke des Herstellers) Herbert Kneitz Ges.m.b.H.
- 1.2. Typ und allgemeine Handelsbezeichnung(en)
- Typ KNEITZ 03
- allgemeine Handelsbezeichnung(en) Siehe Anlage 2
- 1.3. Name und Anschrift des Herstellers Herbert Kneitz Ges.m.b.H.
Thörl 64
A-8983 Bad Mitterndorf
Österreich
- 1.4. Bei Bauteilen und selbständigen technischen Einheiten Lage und Anbringungsart des Genehmigungszeichens Gedruckt auf der VDA Etikette an der Kartonverpackung außen, auf der Stücketikette an der Rollenaußenseite und auf der Stücketikette in der Kartenhülle
- 1.5. Anschrift(en) des Montagewerks (der Montagewerke) Siehe 1.3

2. MATERIALIEN DER INNENAUSSTATTUNG

- 2.1. Für den horizontalen / ~~vertikalen~~ / ~~horizontalen und vertikalen~~ Einbau¹⁾ bestimmte Materialien horizontaler Einbau
Material, das für den Einbau mehr als 500 mm über dem Sitzpolster und im Fahrzeugdach bestimmt ist:
ja / ~~nicht zutreffend~~¹⁾ ja
- 2.2. Grundwerkstoff(e)/Bezeichnung Siehe Anlage 1
- 2.3. Verbundwerkstoff / ein Werkstoff¹⁾ / Zahl der Schichten¹⁾ Siehe Anlage 1
- 2.4. Art der Beschichtung¹⁾ Siehe Anlage 1
- 2.5. Größte / kleinste Dicke: mm Siehe Anlage 1
- 2.6. Typgenehmigungsnummer, sofern vorhanden E1 118RII – 010139

¹⁾ Nichtzutreffendes streichen

Informationsdokument Nr. 03

3. DÄMMMATERIALIEN entfällt

- 3.1. Für den horizontalen / vertikalen / horizontalen und vertikalen Einbau¹⁾ bestimmte Materialien
- 3.2. Grundwerkstoff(e)/Bezeichnung
- 3.3. Verbundwerkstoff/ein Werkstoff¹⁾, Zahl der Schichten¹⁾
- 3.4. Art der Beschichtung¹⁾
- 3.5. Größte / kleinste Dicke mm
- 3.6. Typgenehmigungsnummer, sofern vorhanden

4. STROMKABEL entfällt

- 4.1. Materialien für
- 4.2. Grundwerkstoff(e)/Bezeichnung
- 4.3. Verbundwerkstoff / ein Werkstoff¹⁾, Zahl der Schichten¹⁾
- 4.4. Art der Beschichtung¹⁾
- 4.5. Größte / kleinste Dicke mm
- 4.6. Typgenehmigungsnummer, sofern vorhanden

¹⁾ Nichtzutreffendes streichen

Herbert Kneitz Ges.m.b.H.	Technisches Datenblatt		Ausgabedatum: 18.12.2012
			Änderungsdatum: 18.12.2015
Stoffe für die Innenausstattung von Kraftomnibussen			
Anlage 1 zum Informationsdokument Nr. 03			
TYP	KNEITZ 03		
Herstellungsart	Veloursgewebe		
Stoffaufbau		Materialkomposition	
Oberflächenmaterial		100 % Polyacryl	
Grundmaterial		70 % Polyester / 30 % Viscose	
Beschichtung		Dispersionsbeschichtung	
Prüfung / Eigenschaft		Bemerkung	Meßergebnis
Flächengewicht min. / max. g/m ²		beschichtet	410 - 510
Dicke min. / max. mm			2,0 - 3,0
Höchstzugkraft / N nach DIN EN ISO 13934-1		Kettrichtung	>600
		Schußrichtung	>600
Dehnung bei Höchstzugkraft / in % nach DIN EN ISO 13934-1		Kettrichtung	>10,0
		Schußrichtung	>10,0
Martindale Scheuerprüfung 100.000 T 12kPA nach DIN EN ISO 12947-1		keine Fadenunterbrechung im Gewebe	ok
		Restpol vorhanden	ok
Heißlichtechtheit 1 x Fakra nach DIN EN ISO 105 B02		Blaumaßstab	>7

Herbert Kneitz Ges.m.b.H.	ARTIKEL / ALLGEMEINE HANDELSBEZEICHNUNGEN		Ausgabedatum: 18.12.2012
			Änderungsdatum: 18.12.2015
Stoffe für die Innenausstattung von Kraftomnibussen			
Anlage 2 zum Informationsdokument Nr. 03			
ARTIKEL NUMMER	ALLGEMEINE HANDELSBEZEICHNUNG	PRÜFBERICHT NUMMER	TYPENGENEHMIGUNG
34 ADVENTURE-SERIE			
7196	DIPLOMAT	13SG0202-00	KNEITZ 03
7197	VALLE	TBB 95/28-0223.00-029	KNEITZ 03